

NOTIFICATION OF DAMAGE 1/4

Minor Accident report UVG

1. EMPLOYER/CONTRACT HOLDER

Name	Company
Address	Policy nr.
Telephone	Claims nr.
Contract person	Postal/Bank details
E-mail	Subject to VAT (MwST) <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No

2. INSURED PERSON

Name/First name	Hometown/Nationality
Address	AHV nr./Social security nr.
Postal code/City	Sex <input type="radio"/> Female <input type="radio"/> Male
Telephone	Marital status
Date of birth	E-mail
Number of children below 18 or in education	

3. OCCUPATION IN THE COMPANY

Normal occupation	Date of employment
Position <input type="radio"/> Higher management <input type="radio"/> Middle management <input type="radio"/> Employer <input type="radio"/> Apprentice	
Insured's working hours/week	
When did the insured person last work in the company prior to the accident?	
Normal full working hours	

4. DESCRIPTION OF THE ACCIDENT

Date of accident	Time
Place of accident	
Description of the accident	
Occupational accident: Objects involved (i.e. machines, tools, vehicles, materials; exact description please)	
Non-occupational accident: when did the insured person last work in the company prior to the accident (day, date, time)?	
Until	Reason for absence

NOTIFICATION OF DAMAGE 2/4

Minor Accident report UVG

5. CONSEQUENCES OF THE ACCIDENT

Affected body part	<input type="radio"/> Left	<input type="radio"/> Right	<input type="radio"/> Not clear
Type of impairment			
First attending doctor			
Completion of treatment (doctor or hospital)			
Was the accident reported by the police?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Report written by whom?	
Is somebody liable for the accident?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Are there any witnesses?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Name/First name	Name/First name		
Address	Address		
Postal code/City	Postal code/City		
Telephone	Telephone		
Is there a liability insurance?	<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		
Name of the insurance company			
Policy nr.			

6. REMARKS

By signing this document you empower the insurance company to get access to all official and medical documents. You also agree that the insurance company forwards the data relevant for the claims execution to third parties or to involved insurance companies (first insurer, reinsurer) in Switzerland as well as abroad and that it obtains all relevant data from them. The person signing is not allowed to accept any claim for damages without agreement of the company.

Place and date	Signature of the employer/policy holder
<hr/>	<hr/>
<hr/>	<hr/>

Information for the employer

This minor accident report UVG has to be completed if the injury does not result in any incapacity to work or if the incapacity to work does not exceed a maximum of 3 calendar days (date of the accident plus the two following days). Exceptions: in the following cases the Accident report UVG has to be completed instead of this minor accident report: occupational illness, dental impairment or relapse. If any other doctor(s) are consulted, we will send him/them an invoice form. For reimbursement claims of bills, which have already been paid, please include documents and then the payment location (postal/bank account).

Copy to: UVG-insurer

Please send the form either via e-mail to schaden@arisco.ch or per mail to the agency of your account manager. You can find the address at www.arisco.ch/kontakt. Thank you.

PRINT

RESET

SEND

NOTIFICATION OF DAMAGE 3/4

Doctor's report

1. EMPLOYER/POLICY HOLDER

Name	Company
Address	Policy nr.
Telephone	Claims nr.
E-mail	

2. INSURED PERSON

Name/First name	AHV nr./Social security nr.
Address	Date of birth
Postal code/City	Sex <input type="radio"/> Female <input type="radio"/> Male
Telephone	E-mail

3. DATE OF ACCIDENT AND CONSEQUENCES

Date of accident	Time
Affected body part	<input type="radio"/> Left <input type="radio"/> Right <input type="radio"/> Not clear
First attending doctor	
Completion of treatment (doctor or hospital)	

DOCTOR'S REPORT

Doctor's invoice

A. Services according to tariff

B. Medication/Material

Date	Tariff number	Reference number	Number	TARMED AL + TL	Tax points Labor	Physio	Quantity	Type	CHF
Total							Total Medication/Material		

Diagnosis (injured body part and nature of injury)								CHF
Treatment concluded <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No								Total TP TARMED x CHF/TP___ = Total TARMED
Remarks								Total TP Analysenliste x CHF/TP___ = Total Labor
								Total TP Physio x CHF/TP___ = Total Physio
								Total medication/Material
								Total amount

Date	Postal/Bank details

Copy to: First attending doctor

→ UVG-insurer

NOTIFICATION OF DAMAGE 4/4

Minor Accident report UVG – Pharmacist's certificate

1. EMPLOYER/POLICY HOLD

Name	Company
Address	Policy nr.
Telephone	Claims nr.
E-mail	

2. INSURED PERSON

Name/First name	AHV nr./Social security nr.
Address	Date of birth
Postal code/City	Sex <input type="radio"/> Female <input type="radio"/> Male
Telephone	E-mail

3. DATE OF THE ACCIDENT

Date of the accident	Time	Hour
----------------------	------	------

Notes for the insured person

Medication prescribed by your doctor will be provided by a pharmacist at no charge. Obtain all medication from the same pharmacist.

Note for the pharmacist

Please send this invoice following completion of the treatment to the address mentioned below – no later than 3 months after the accident. You can request a new pharmacist's certificate, if:

- there is insufficient space to enter the items obtained
- additional medication is required after 3 months

PHARMACIST'S REPORT

Pharmacy invoice

Date of supply	Type and quantity	Price CHF	By signing this document you empower the insurance company to get access to all official and medical documents. You also agree that the insurance company forwards the data relevant for the claims execution to third parties or to involved insurance companies (first insurer, reinsurer) in Switzerland as well as abroad and that it obtains all relevant data from them. The person signing is not allowed to accept any claim for damages without agreement of the company.
			Date
			Pharmacist's stamp
			Postal/Bank details
Please enclose prescription		Total	

Copy to: Insured person → Pharmacist → UVG-insurer